

WatchBP 03 AFIB

Tensiomètre professionnel ambulatoire 24 heures avec détection de Fibrillation Atriale (AFIB)

Mode d'emploi



Le tensiomètre Microlife WatchBP O3 AFIB (Out of Office) fournit des résultats fiables et clairs en mode ambulatoire et en mode automesure. Il se conforme strictement aux recommandations de la Société Européenne d'Hypertension (ESH) et de l'American Heart Association (AHA) pour les mesures de la pression artérielle effectuées en dehors d'un centre médical¹. Le Watch BP O3 AFIB a fait l'objet d'une validation clinique selon le protocole de l'ESH.

Table des matières

Description du produit

Eléments et affichage.....	82-83
----------------------------	-------

Avant le premier emploi du WatchBP 03

Activation de l'appareil	84
Sélection de la taille du brassard	85

Sélection du mode opératoire

Mode «AMBULATORY»	86-87
Programmation des intervalles de mesure	88-90
Mesure de la pression artérielle.....	91-95
Mode «CASUAL»	96
Mesure de la pression artérielle.....	97

Enregistrement de la prise de médicaments

Bouton Médicament	98-99
-------------------------	-------

Fonction spéciale : Détection de l'AFIB

Apparition d'une fibrillation auriculaire	100
Détecteur de fibrillation auriculaire	100

À propos de la fibrillation auriculaire	101
---	-----

Visualisation, suppression et transfert des mesures

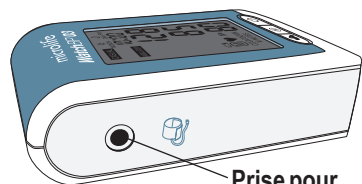
Visualisation des mesures.....	102-103
Suppression des mesures.....	104
Transfert des mesures	105

Annexe

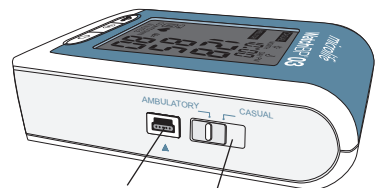
Indicateur de charge des piles et marche à suivre pour remplacer les piles	106
Sécurité, entretien, test de précision et élimination.....	107-109
Messages d'erreur	110-111
Caractéristiques techniques.....	112

Description du produit

Eléments

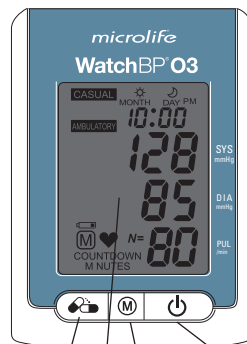


Prise pour
brassard

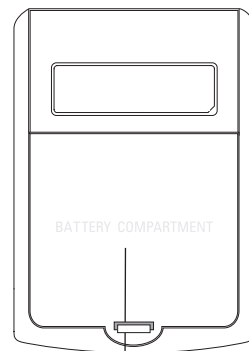


Port USB

Sélecteur de mode

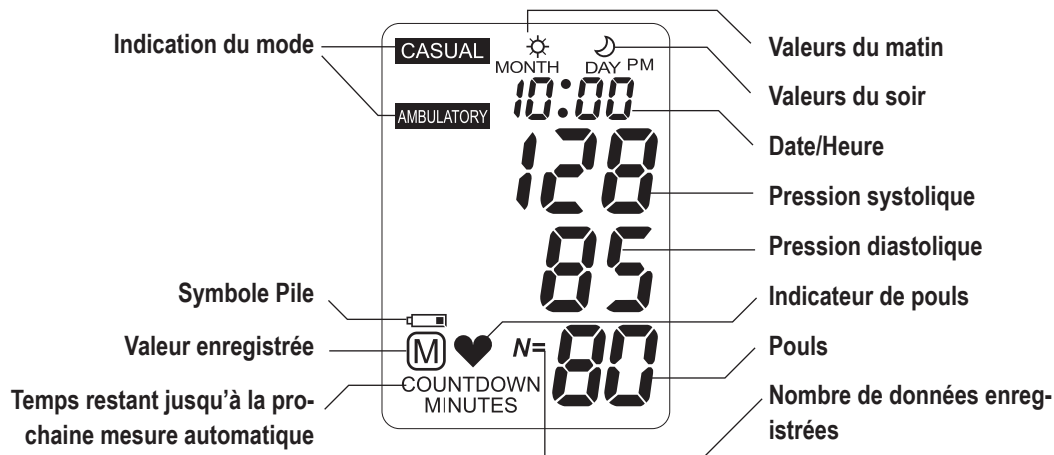


Bouton Marche/Arrêt
Bouton M (mémoire)
Affichage
Bouton Médicament



Compartiment des piles

Affichage



Avant le premier emploi du WatchBP O3 AFIB

Activation de l'appareil

Open the battery compartment on the rear of the device and insert 4x AAA alkaline batteries according to the battery polarities (+ / -) and close the compartment. Upon installing new batteries, the year number flashes in the display.



- 2) **Réglage du mois** – utilisez le bouton «M» pour régler le mois. Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt pour confirmer votre choix.



- 3) **Réglage du jour** – appuyez sur le bouton «M» pour régler le jour. Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt pour confirmer votre choix.

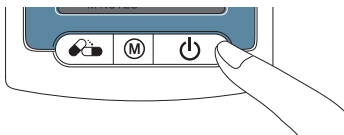


- 4) **Réglage de l'heure** – une fois l'heure et les minutes réglées et le bouton Marche/Arrêt pressé, la date et l'heure actuelles s'affichent.

Réglage de la date et de l'heure

Après le retrait de la bande de protection ou l'installation de nouvelles piles, le champ de l'année clignote.

- 1) **Réglage de l'année** – Utilisez le bouton «M» pour régler l'année. Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt pour confirmer votre choix.





- 5) Pour changer la date et l'heure, sortez brièvement une pile du compartiment correspondant et remettez-la en place. Le champ de l'année clignotera. Procédez comme décrit plus haut pour le réglage.

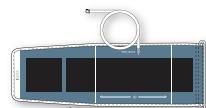
Sélection de la taille du brassard

Différentes tailles sont disponibles avec le WatchBP O3 AFIB.

Veuillez uniquement utiliser des brassards Microlife!

Brassards lavables disponibles en nylon et en coton

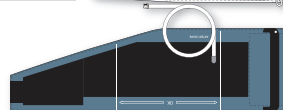
S



Tube pourvu d'un raccord de branchement

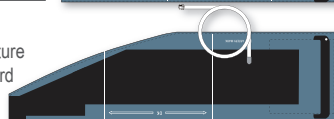
M

Fourniture standard



L

Fourniture standard



L-XL



Tube de 100 cm pourvu d'un raccord de branchement sur le brassard

Des brassards de taille S, L-L-XL sont disponibles en option.

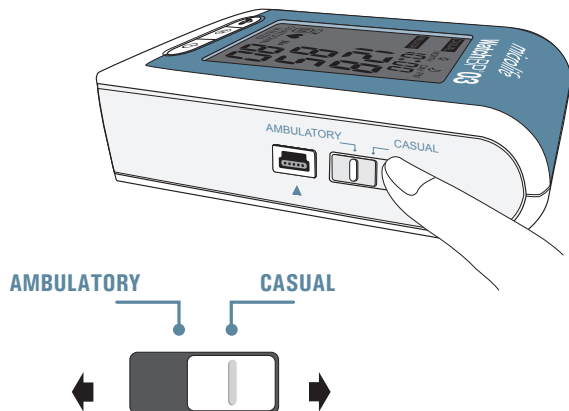
Des brassards de tailles M, L sont fournis avec le tensiomètre.

Sélection du mode opératoire

Avant d'effectuer une mesure, utilisez le sélecteur situé sur le côté de l'appareil pour choisir le mode de mesure souhaité. Le WatchBP O3 propose trois modes: «**AMBULATORY**» (ambulatoire) et «**CASUAL**» (standard).

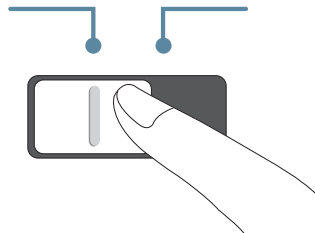
Mode «AMBULATORY»

Sélectionnez le mode «**AMBULATORY**» pour des mesures de pression artérielle programmables en dehors du centre médical de 24 heures.



AMBULATORY

CASUAL



Intervalles de mesure programmables

L'appareil prend automatiquement des mesures à intervalles de 15, 20, 30 ou 60 minutes, selon le réglage programmé par le médecin.

15	30
20	60

 Par défaut, l'intervalle de mesure est réglé sur 30 minutes pour les heures de réveil et sur 60 minutes pour les heures de sommeil.

Deux périodes de mesure

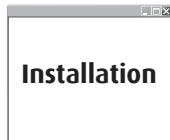
Il est possible de programmer la période de mesure pour les heures de réveil (Jour) entre 00 et 23, la période pour heures de sommeil (Nuit) entre 00 et 23 du matin. Les intervalles de mesure sont réglables sur 15, 20, 30 ou 60 minutes pour les heures de réveil et de sommeil.



Programmation des intervalles de mesure en mode «AMBULATORY»

Installation du logiciel WatchBP Office

- 1) La dernière version du logiciel WatchBP Analyzer est disponible sur le site Web de Microlife.
<https://www.microlife.com/support/software-professional-products>
- 2) Suivez simplement les instructions fournies dans la fenêtre d'installation sur l'écran de l'ordinateur.
- 3) Une fois l'installation terminée, veuillez redémarrer l'ordinateur avant d'utiliser le programme pour la première fois.

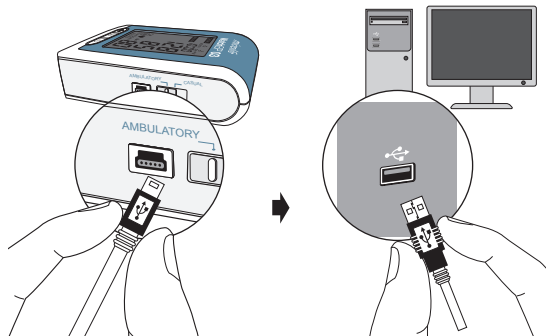


**Redémarrer
votre
ordinateur**

☞ Pour trouver le manuel de l'utilisateur dans le logiciel, cliquez sur «Help» dans la fenêtre principale.

Raccordez l'appareil à un ordinateur

- 1) Raccordez l'appareil à un ordinateur. Une connexion réussie est signalée par l'indication «PC» sur l'appareil.
- 2) Démarrez le logiciel.
- 3) Entrez l'identifiant, le nom et le prénom du patient pour créer un nouvel enregistrement.



Procédure de programmation des mesures.

- 1) Avec une mesure enaAmbulatoire 24h, cette procédure peut être programmée. Choisissez l'heure de la journée et de la nuit pour lancer les mesures. Utiliser le menu déroulant en bas à gauche de l'écran, choisissez entre 00 et 23 comme début des périodes diurne et nocturne. En réglage, le réveil est à 6h et le coucher à 22H.
- 2) Assignez les intervalles de mesure souhaités (15, 20, 30 ou 60 minutes) aux périodes de réveil et de sommeil en utilisant le menu déroulant.

Mise au point période de Jour et Nuit			
Période de Jour	06 ▼	~ 22 avec	15 ▼ minutes d'intervalle
Période de Nuit	22 ▼	~ 06 avec	20 minutes d'intervalle
			30
			60

Programmation des intervalles de mesure in «AMBULATORY» mode (cont.)

3) SRéglage des options ambulatoires.

Configuration des options ambulatoires

- ☒ Cacher des valeurs de tension
- ☒ Signal sonore inactif

Par défaut, les données de pression artérielle sont cachées et le dispositif est en mode Silencieux. Pour faire afficher les valeurs de la pression artérielle mesurée sur l'écran LCD et pour produire un bip sonore avant chaque mesure, cliquez sur les cases situées sur la gauche.

 L'affichage des valeurs de pression artérielle sur l'écran LCD peut être activé ou désactivé (voir p. 19.)

 L'émetteur de bips sonores du mode Ambulatoire peut être activé ou désactivé (voir p. 18.)

- 4) Pour un réglage sur la pression de gonflage la plus élevée, cliquez sur le cercle situé à gauche pour « Activer » et cliquez sur la flèche pour déterminer la hauteur de la pression de gonflage. « Désactiver » signifie que le dispositif cherchera automatiquement la pression de gonflage qui convient (par défaut)

Mise au point de la première pression

☐ Enregistrer ☒ Automatique

180 ▼

140

160

180

200

220

mmHg

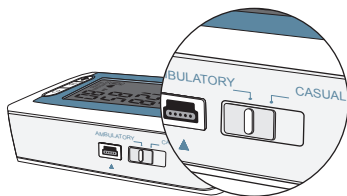
- 5) Après avoir effectué ces réglages, appuyez sur “Programmer le tensiomètre” pour enregistrer le réglage dans l'appareil.

**Programmer le
tensiomètre**

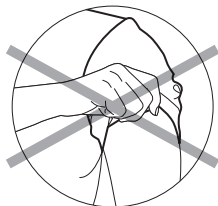


Mesure de la pression artérielle en mode «AMBULATORY»

Assurez-vous que l'appareil est réglé sur le mode «AMBULATORY» mode.

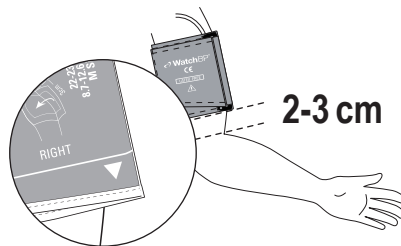


- 1) **Préparation du bras qui portera le brassard** – enlevez les vêtements qui recouvrent/serrent le bras muni du brassard.

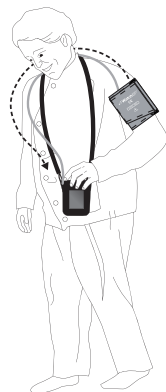


Évitez de retrousser les manches longues. Cela pourrait exercer une pression sur le flux sanguin dans le bras utilisé pour mesurer la pression artérielle.

- 2) **Mise en place du brassard et de l'appareil** – ajustez le brassard sur le bras en évitant de serrer trop fort. Assurez-vous que le bord inférieur du brassard se trouve environ 2 à 3 cm (1 pouce) au-dessus du coude, le tuyau étant situé sur la face intérieure du bras. Le tuyau de mesure doit être pointé vers le haut et passer par l'épaule du patient.



- ➡ Ajustez le support de tube sur la ceinture de la pochette afin qu'il soit correctement positionné sur l'épaule.
- ➡ Attachez le tube au support pour qu'il passe par-dessus l'épaule et aille de l'autre côté du corps.
- ➡ Insérez l'appareil dans la pochette avec la bandoulière pour le transporter.
- ➡ Une méthode alternative consiste à utiliser une ceinture abdominale.

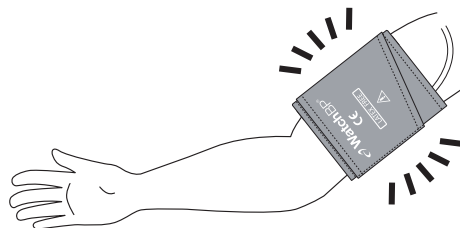


- 3) **Indicateur Prochaine mesure** – l'appareil affiche un compte à rebours en minutes jusqu'à la prochaine mesure.



☞ L'écran affichera X minutes pour signaler le temps restant jusqu'à la prochaine mesure automatique.

- 4) une minute avant la prochaine mesure programmée, l'appareil gonflera un peu le brassard et le dégonflera aussitôt pour rappeler la mesure imminente.



☞ Les rappels de mesure sont désactivés pendant les heures de sommeil.

Mesure de la pression artérielle en mode «AMBULATORY» (cont.)

- 5) **Rappel de mesure** – cinq secondes avant la prochaine mesure, l'appareil émettra une série de bips pour signaler au patient la mesure imminente.
- 7) **Répétition des mesures en cas d'erreur** – l'appareil réeffectuera automatiquement une mesure au bout de deux minutes si une erreur s'est produite.

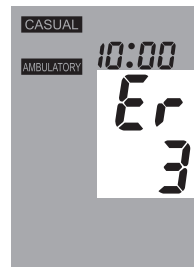
 *Le bip du mode Ambulatory est désactivable avec le logiciel.*

 *L'appareil n'émettra pas de bip préalable aux mesures en mode «AMBULATORY» pendant les heures de sommeil.*

- 6) **Pendant la mesure** – le patient devrait rester immobile, éviter de parler et respirer normalement pendant la mesure.

S'il effectue une opération au début d'une mesure, il devrait immobiliser le bras dès que possible (en observant les règles de Bonne Pratique).

 *Le patient peut arrêter une mesure à tout moment en appuyant sur le Bouton Marche/Arrêt..*



-  *Si la répétition de la mesure produit de nouveau une erreur, le dispositif prendra une mesure supplémentaire quand une période de quatre minutes se sera écoulée. Si la mesure supplémentaire ne réussit pas non plus, le dispositif enregistrera un message d'erreur.*
-  *Si le dispositif cesse de prendre des mesures, le patient doit rendre le dispositif au médecin en vue de déterminer la cause de l'erreur.*

8) **Enregistrement des données mesurées** – le WatchBP

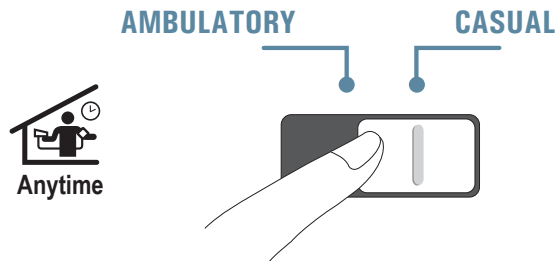
O3 enregistre automatiquement chaque résultat de mesure avec la date et l'heure correspondantes. Il peut mémoriser 250 mesures en mode «**AMBULATORY**».

☞ *Quand la mémoire est saturée, chaque nouvelle mesure remplacera celle qui a été effectuée le plus tôt.*

☞ *L'affichage de la pression artérielle et de la mémoire du mode Ambulatory est désactivable avec le logiciel.*

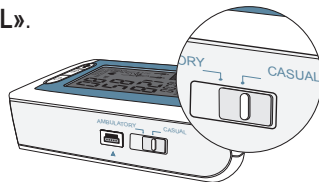
Mesure de la pression artérielle en mode «CASUAL»

Dans le mode « CASUAL », le dispositif fonctionne comme un tensiomètre normal – des mesures individuelles sont automatiquement enregistrées et peuvent être examinées ultérieurement. Le mode occasionnel peut être utilisé pour réaliser une seule mesure de pression artérielle afin de vérifier si le dispositif fonctionne correctement ou non. N'oubliez pas de remettre le dispositif en mode «Ambulatory» avant de renvoyer le patient pour une mesure de la pression artérielle sur 24 heures.



Taking blood pressure measurements

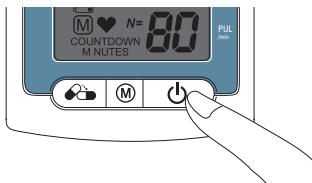
Assurez-vous que l'appareil est réglé sur le mode «CASUAL».



- 1) Avant chaque mesure –il convient de recommander aux patients de ne pas bouger, manger ou fumer avant les différentes mesures. Le patient devrait s'asseoir 5 minutes avant le début des mesures et se détendre.

 Des informations supplémentaires sur la mesure de la pression artérielle sont disponibles sur le site Internet www.watchbp.com

- 2) **Déclenchement de la mesure** – appuyez sur le bouton Marche/Arrêt pour déclencher la mesure.



- 3) **Pendant la mesure** — le brassard se gonfle automatiquement. Une mesure simple sera effectuée après chaque pression du bouton Marche/Arrêt.

- 4) **Fin de la mesure** – à la fin de la mesure, l'appareil enregistre automatiquement les résultats, que le médecin pourra consulter ultérieurement. Si une erreur s'affiche après les mesures, répétez la mesure de la pression artérielle.

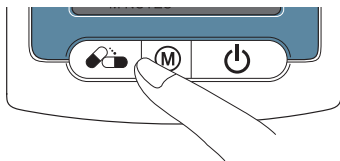
- 5) **250 mesures en mémoires** – Cet appareil peut mémoriser jusqu' à 250 mesures en mode CASUAL. Quand la mémoire est pleine, la dernière mesure viendra remplacer la précédente.

 *Quando la memoria è piena, ogni nuova misurazione sovrascrive automaticamente la misurazione più vecchia.*

Enregistrement de la prise de médicaments

Bouton Médicament

Le patient peut enregistrer la prise de médicaments en appuyant sur le bouton Médicament.



- 1) Pressez le bouton Médicament pendant 2 secondes: le texte P i l l s'affichera.



Pressez le bouton médicament pendant 2 secondes jusqu'à ce que « Pill » apparaisse.

- 2) Une fois le bouton Médicament relâché, le texte P i l l clignote en alternance avec l'heure de l'enregistrement.



➡ Pression longue



- 3) La prise de médicament sera enregistrée après l'émission d'un bip sonore.

🔊 Une prise de médicament peut être enregistrée de trois façons.

🔊 Le bip est désactivable avec le logiciel.

50 prises enregistrées

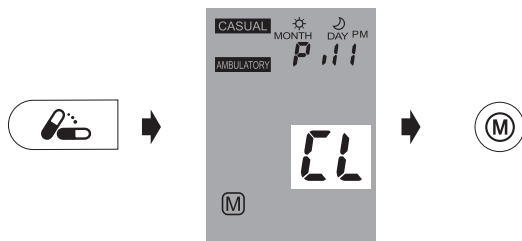
Le WatchBP O3 AFIB permet d'enregistrer 50 prises de médicament.

 Quand la mémoire est saturée, l'appareil affiche "Full".

Suppression de prises de médicament enregistrées

Pour effacer tout le contenu de la mémoire de prise de médicament, appuyez sur le bouton Médicament pendant 7 secondes. L'indication "CL" clignotera.

Appuyez sur le bouton M pour effacer le contenu de la mémoire ou sur le bouton Marche/Arrêt pour annuler la suppression.



 Si vous appuyez sur le bouton M pour effacer des données, toutes les prises de médicament enregistrées seront supprimées pour le mode sélectionné. «M»

Fonctions spéciales: Détection de la fibrillation atriale

Indicateur de fibrillation atriale pour un dépistage précoce

Cet appareil est conçu pour détecter les problèmes de fibrillation atriale pendant la mesure de pression artérielle, quel que soit le mode de fonctionnement (Mode «**AMBULATORY**»). Cet appareil est capable de détecter une fibrillation atriale avec une haute précision : 97%, un taux de sensibilité de 97% et un taux de spécificité de 89%.* Si l'icône Fibrillation atriale apparaît après la mesure, il est recommandé de consulter un médecin.

- * Wiesel J, *et al.* Detection of atrial fibrillation using a modified microlife blood pressure monitor. Am J Hypertens, 2009; 22: 848-52.
- * Stergiou GS, *et al.* Diagnostic accuracy of a home blood pressure monitor to detect atrial fibrillation. J Hum Hypertens, 2009; 23: 654-8..

Détecteur d'AFIB

Le dispositif peut vérifier la présence éventuelle d'une fibrillation auriculaire durant la mesure de pression artérielle.

Le dispositif pourra occasionnellement produire une détection erronée de fibrillation auriculaire ; il peut y avoir deux causes à cela :

- 1) Le bras a bougé durant la mesure de pression artérielle. Il est donc extrêmement important de maintenir le bras immobile durant la mesure.
- 2) Une arythmie (battements de cœur irréguliers) autre que la fibrillation auriculaire peut être présente. Dans ce cas, il pourrait être utile d'aller voir le médecin.

 Cet appareil détecte la fibrillation atriale, une des principales causes d'accident cardiovasculaire. Il ne peut cependant dépister tous les facteurs de risque, notamment pas les palpitations cardiaques.

 Cet appareil peut ne pas détecter la fibrillation atriale sur des personnes portant un stimulateur cardiaque ou un défibrillateur.

A propos de la fibrillation atriale

La fibrillation atriale est un problème de rythme cardiaque courant. Elle touche plus de 2 millions de personnes en Amérique du Nord. Les personnes âgées en souffrent plus : 18 % de la population de plus de 85 ans. C'est une des premières causes d'accident cardiovasculaire. Elle est responsable d'environ 15 % de toutes les attaques.

Les personnes âgées et celles qui souffrent d'hypertension, de diabète ou d'une maladie cardiaque risquent davantage ce type de problème en cas de fibrillation atriale.

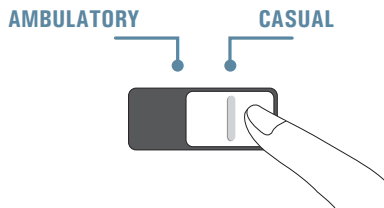
La fibrillation atriale est un trouble du rythme cardiaque qui peut durer de quelques minutes à plusieurs jours, semaines ou même années. Elle peut causer des caillots de sang dans les chambres cardiaques supérieures (atria). Ces caillots peuvent se détacher, monter dans le cerveau et causer une attaque cérébrale

Avec un traitement adapté, le risque d'accident vasculaire cérébral peut être réduit de deux tiers.

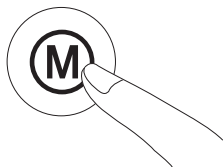
Visualisation, suppression et transfert des mesures

Visualisation des mesures

- 1) Use the Mode Switch to first select the type of measurements to be viewed.

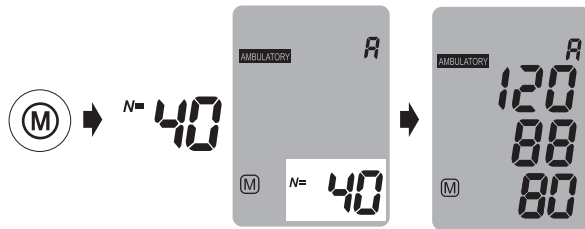


- 2) Appuyez ensuite sur le bouton «M».



En mode «AMBULATORY»

- 1) Après une pression du bouton «M», l'appareil affiche brièvement le nombre total de mesures enregistrées, par ex. N=40, avec, immédiatement ensuite, la moyenne de toutes les données de mesure enregistrées dans la mémoire.



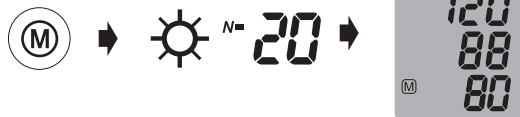
☞ «A» s'affiche quand le nombre indiqué est la moyenne de toutes les données.

≧ A ≦

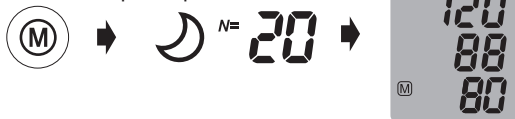
☞ «--» s'affiche quand le nombre de mesures indiqué est inférieur à 12.

≧ -- ≦

- 2) En appuyant brièvement sur le bouton M, le nombre total de mesures en éveil enregistrées s'affiche, par ex. N=20, suivi immédiatement de la moyenne de toutes les mesures prises pendant les heures éveillées.



- 3) En appuyant encore une fois et brièvement sur le bouton M, le nombre total de mesures prises la nuit et enregistrées s'affiche, par ex. N=20, suivi immédiatement de la moyenne de toutes les mesures prises pendant la nuit.

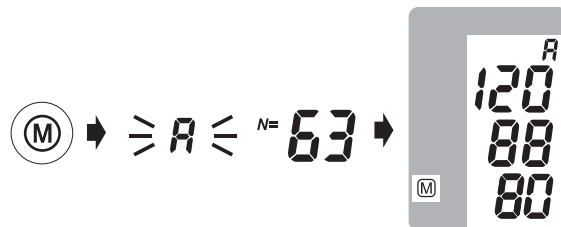


 Pour consulter toutes les mesures individuelles, appuyez à plusieurs reprises sur le bouton «M».

 L'affichage de la pression artérielle et de la mémoire du mode Ambulatory est désactivable avec le logiciel.

En mode «CASUAL»

- 1) Après une pression du bouton «M», l'appareil affiche brièvement le nombre total de mesures enregistrées, par ex. N=63, suivi de la moyenne de toutes les mesures mémorisées.

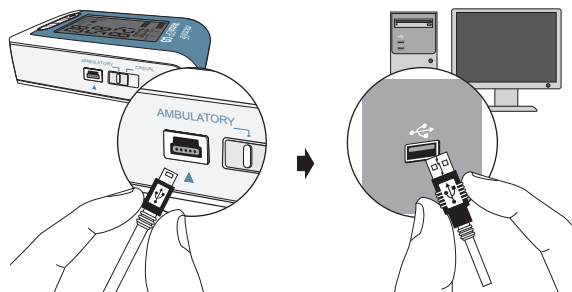


- 2) Pour consulter toutes les mesures individuelles, appuyez à plusieurs reprises sur le bouton «M».

Visualisation, suppression et transfert des mesures (suite)

Transfert des mesures

- 1) Raccordez l'appareil à un ordinateur. Une connexion réussie est signalée par l'indication «**PC**» sur l'appareil.
- 2) Démarrez le logiciel.
- 3) Pour transférer des données dans les trois modes ainsi que les prises de médicament, cliquez sur «**Télécharger les données sur le PC**».



☞ **System Requirements:** Configuration système requise pour le logiciel : CPU de 1GHz, 512Mo de mémoire, 1 port USB libre, 4,5Go d'espace libre sur le disque dur, Microsoft Windows 10/11.

Commandes du logiciel

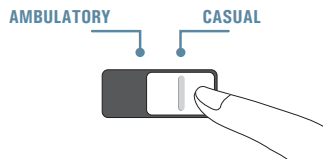
Store data	Cliquez sur «Rapport Excel» ou «Rapport PDF». Le nom du fichier est constitué de l'identifiant du patient et du suffixe «WatchBPO3_(date).xls» ou «WatchBPO3_(date).pdf».
Voir les données	Cliquez sur «Ouvrir un fichier Excel».
Supprimer le contenu des mémoires	Cliquez sur «Effacer la mémoire».
Fermer le programme	Cliquez sur «Quitter»

- ☞ Débranchez puis rebranchez le câble USB du PC si le logiciel vous le demande.
- ☞ Le programme synchronisera la date/l'heure de l'appareil et du PC.
- ☞ Enregistrez les données avant de sélectionner la fonction «Effacer la mémoire» ou «Quitter».
- ☞ Appuyez sur «Aide» pour ouvrir le mode d'emploi des logiciels.

Suppression de mesures

Vous pouvez supprimer les données en mode «**AMBULATORY**» et «**CASUAL**» séparément.

- 1) Utilisez le sélecteur de mode pour choisir d'abord le type de mesure à supprimer.



- 2) Appuyez sur le bouton «M» jusqu'à ce que l'indication CL clignote.



- 3) Relâchez le bouton «M» puis réappuyez dessus pendant l'affichage de l'indication CL.



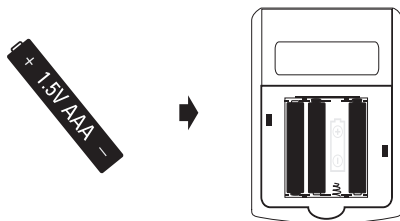
 Chaque effacement supprimera le contenu de la mémoire pour le mode opératoire choisi.

Annexe

Utilisez de nouvelles piles pour chaque session de surveillance. Les piles alcalines “AAA” sont la principale source de courant du système WatchBP O3 AFIB.

Remplacer les nouvelles piles

- 1) Ouvrez le compartiment des piles au dos de l'appareil.
- 2) Insérez les piles en respectant la polarité indiquée par les symboles du compartiment.



Caution: do not use rechargeable batteries.

Use a new, long-life 1.5V, size AAA alkaline batteries.

Do not use batteries out of expiration date.

Remove batteries if the device will not be used for a prolonged period.

La zone « Tensiomètre » dans le logiciel WatchBP Analyzer affiche l'état de la batterie lorsque l'appareil est connecté au logiciel. Si la tension est trop faible et risque de ne pas durer pour une session de 24 heures, le message « Remplacer les piles » sera mis en évidence.

Indicateur de charge des piles

Lorsque les piles sont déchargées à environ 25 %, le symbole de pile faible (pile partiellement remplie) s'affiche sur l'écran LCD. Bien que l'appareil continue de mesurer de manière fiable, il est recommandé de remplacer les piles dès que possible.

Lorsque les piles sont complètement déchargées, le symbole de pile vide (pile vide affichée) apparaît sur l'écran LCD. Aucune mesure supplémentaire ne peut être effectuée et les piles doivent être remplacées.

Le buzzer continue de biper lors de la connexion au PC, même en cas de pile faible ou de pile vide, jusqu'au remplacement des piles.



Sécurité, entretien, test de précision et élimination

Sécurité et protection

Cet appareil se destine seulement à l'application décrite dans le présent mode d'emploi. Il renferme des éléments sensibles devant être traités avec précaution. Le fabricant ne saurait être tenu pour responsable de dommages provoqués par une utilisation incorrecte.



Veuillez lire attentivement le manuel d'instructions, en particulier les consignes de sécurité, avant d'utiliser ce dispositif, et conservez le manuel d'instructions afin de pouvoir vous y référer de nouveau par la suite.



- Ne laissez pas les enfants utiliser l'appareil sans surveillance. Ils pourraient avaler certaines parties, assez petites.
- N'activez la pompe qu'après la mise en place du brassard.
- N'utilisez pas l'appareil si vous pensez qu'il est endommagé ou si quelque chose d'inhabituel se produit.
- Lisez les consignes de sécurité des différentes sections du mode d'emploi.
- Ne raccordez pas l'appareil à un ordinateur avant que le logiciel de l'ordinateur ne vous le demande.

Respectez les conditions de stockage et d'emploi décrites dans le chapitre "Caractéristiques techniques" du présent manuel.



Protégez l'appareil contre l'eau et l'humidité



N'exposez pas l'appareil directement au soleil



Protégez l'appareil contre des températures trop hautes ou trop basses



Évitez de placer l'appareil à proximité de champs électromagnétiques, tels que ceux créés par un téléphone portable



N'ouvrez jamais l'appareil



Évitez de faire tomber l'appareil et de lui faire subir des chocs



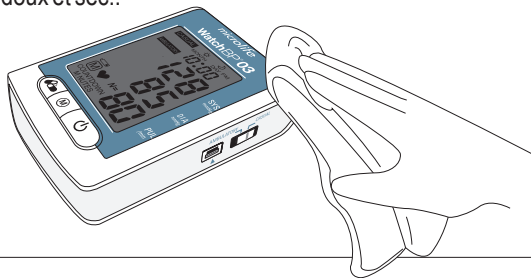
Ne pas immerger ou vaporiser l'appareil

Entretien de l'appareil

Utilisez un chiffon doux avec une des solutions nettoyantes recommandées ci-dessous pour nettoyer l'extérieur de l'appareil :

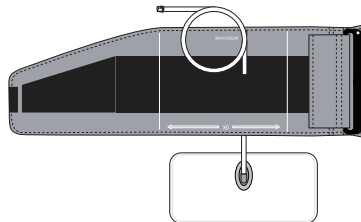
- Savon doux et eau
- Solution de peroxyde d'hydrogène (3% dilué avec de l'eau)
- Solution d'hypochlorite de sodium
(diluez une dose d'eau de javel dans 10 volumes d'eau)
- Alcool isopropylique (solution à 70%)

Puis essuyez l'extérieur de l'appareil avec un chiffon doux et sec..



Nettoyage du brassard

Enlevez la poche. Pliez et mettez le brassard dans une lingelette. Lavez à l'eau chaude (43°C; i.e. 110°F) avec une pasteurisation : Lavez la housse du brassard dans de l'eau à 75 °C (167 °F) pendant 30 minutes.



Ne repassez pas le brassard !

Test de précision

Nous vous recommandons de faire contrôler la précision du WatchBP O3AFIB tous les 2 ans ou après un choc mécanique (par ex. chute). Veuillez pour cela vous adresser à Microlife.

Elimination



Éliminez les batteries et les instruments électroniques en respectant la réglementation locale en vigueur. Ne les jetez pas avec les ordures ménagères.

Messages d'erreur

Si une erreur se produit durant la mesure, celle-ci sera interrompue et un message d'erreur «Er» s'affichera.



- Une mesure est automatiquement réeffectuée en cas d'erreur.
- Veuillez consulter le médecin si ces problèmes, ou d'autres, surviennent à plusieurs reprises.
- Si vous pensez que les résultats sont inhabituels, veuillez lire attentivement les indications du présent mode d'emploi.



Erreur	Description	Cause et solution possibles
«Er 1»	Signal trop faible	Les signaux du pouls sur le brassard sont trop faibles. Mettez le brassard correctement en place et répétez la mesure.
«Er 2»	Signal d'erreur	Le brassard a détecté des signaux d'erreur pendant la mesure, causés par exemple par un mouvement ou une contraction musculaire. Répétez la mesure en maintenant le bras immobile.

«Er 3»	Pas de pression dans le brassard	Il est impossible d'établir une pression adéquate dans le brassard. Des fuites peuvent en être à l'origine. Remplacez les piles si nécessaire. Répétez la mesure.
«Er 5»	Résultat anormal	Les signaux de mesure sont inexacts et aucun résultat ne peut être affiché. Lisez la liste de contrôle pour effectuer des mesures fiables, puis répétez la mesure.

«HI»	Pouls ou pression du brassard trop élevé(e)	La pression dans le brassard est trop élevée (plus de 300 mmHg) OU le pouls est trop élevé (plus de 200 battements par minute). Le patient doit se détendre pendant 5 minutes. Répétez ensuite la mesure.
«LO»	Pouls trop bas	Le pouls est trop bas (moins de 30 battements par minute). Répétez la mesure.
«ErF»	L'appareil a changé au mode « Condition de défaut unique »	Une condition de défaut unique signifie que la mesure a été annulée pour protéger le patient contre les blessures ou pour éviter d'endommager l'appareil. Repositionnez le brassard et répétez la mesure. Remplacez les piles si nécessaire. Si l'erreur persiste, contactez Microlife ou votre distributeur local.

Caractéristiques techniques

Température de fonctionnement:

- 10 à 40 °C / 50 à 104 °F
- 15 - 85 % d'humidité relative maximum

Température de stockage :

- -20 à +50 °C (-4 à +131 °F)
- 15 - 90 % d'humidité relative maximum

Poids:

- 260 g (avec piles)

Dimensions:

- 115 x 80 x 35 mm

Méthode de mesure :

- Oscillométrique, selon Korotkoff

Plage de mesure:

- SYS: 60~255 mmHg
- DIA: 30~200 mmHg
- 30 - 199 battements par minute – pouls

Affichage de la pression du brassard:

- Plage : 0 - 299 mmHg
- Résolution : 1 mmHg
- Précision statique : ± 3 mmHg
- Précision du pouls : ± 5 % de la valeur indiquée

Power source:

- 4X1.5 V Batteries; size AAA

Indice de Protection (IP) :

IP22 : Protégé contre les corps étrangers solides de 12,5 mm de diamètre et plus. Protégé contre les gouttes d'eau tombant verticalement lorsque l'appareil est incliné jusqu'à 15°.

* L'appareil doit être porté dans la « WatchBP O3 Zipper Pouch » pour atteindre l'indice IP22.

Référence aux normes:

• Norme de dispositif:
Le dispositif correspond aux exigences de la norme pour les non-invasive tensiomètre.

EN 60601-1

EN 60601-1-2

EN 60601-1-11

EN IEC 80601-2-30

EN ISO 81060-2

Compatibilité électromagnétique:

CE 0044

• Le dispositif remplit les conditions de la norme EN 60601-1-2

Les conditions de la directive EU 93/42/CEE du Conseil pour les dispositifs médicaux de classe IIa ont été remplies.



Type BF appliqué part

rolife se réserve le droit de modifier les caractéristiques techniques sans préavis.

Carte de garantie

Cet appareil est assorti d'une garantie de deux ans à compter de la date d'achat.

Cette garantie est seulement valable sur présentation de la carte de garantie remplie par le propriétaire avec confirmation de la date d'achat ou justificatif d'achat. Les piles sont exclues de cette garantie.

Nom: _____

Adresse: _____

Date: _____

Téléphone: _____

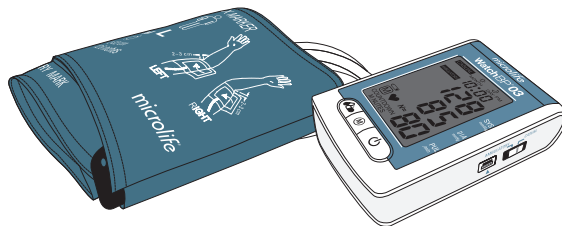
Email: _____

Produit: **WatchBP 03 AFIB**

Code: **BP3MZ1-1A**

N° de série:

Date:



Europe / Moyen-Orient / Afrique

Microlife AG
Eспенstrasse 139
9443 Widnau, Switzerland
Tel. +41 71 727 7000
Fax. +41 71 727 7011
Email: watchbp@microlife.ch
www.watchbp.com

 Microlife UAB
P. Lukšio g. 32, 08222
Vilnius, Lithuania
www.watchbp.com

Asie

 Microlife Corporation
9F, No. 431, RuiGuang Road, NeiHu,
Taipei, 114, Taiwan, China
Tel. +886 2 8797 1288
Fax +886 2 8797 1283
Email: watchbp@microlife.com.tw
www.watchbp.com

Amérique du Nord / Centrale / du Sud

Microlife USA, Inc.
1617 Gulf to Bay Blvd
2nd Floor, Suite A
Clearwater, FL 33755, USA
Tel. +1 727 442 5353
Fax +1 727 442 5377
Email: msa@microlifeusa.com
www.watchbp.com

CE0044

IB WatchBP O3 AFIB BP3MZ1-1A FR_3825

